

| | |
|---------------------|--|
| 聚集敬拜 | GATHER TO WORSHIP |
| 序樂 | Prelude |
| 宣召 | Call to Worship |
| 敬拜讚美 | Praise & Worship |
| 謙卑在主前 | HUMBLE BEFORE THE LORD |
| 懺悔禱告、主禱文 | Confession & The Lord's Prayer |
| 領受上帝的啟示 | RECEIVE GOD'S WORDS |
| 兒童信息 | Children's Message |
| 讀經 | Scripture |
| 歷代志上 12:16-18、21-22 | 1 Chronicles 12:16-18, 21-22 |
| 講道 <u>相遇-大衛與亞瑪撒</u> | Sermon <u>Encounter - David and Amasai</u> |
| 回應上帝的話 | RESPONSE TO THE WORD OF GOD |
| *聖詩 # 576 | *Hymn # 576 |
| 奉獻 | Offering |
| 溝通與委身 | COMMUNICATE AND COMMIT |
| 肢體交通 | Fellowship |
| *頌榮 # 184 | *Doxology # 184 |
| 祝福差遣 | LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD |
| *祝禱 | *Benediction |
| *三層阿門 # 642 | *Three-fold Amen # 642 |
| 殿樂 | Postlude |

* 記號表示能站立的人起立致敬

*Congregation, if able, rises to pay homage

- 謝麗俐姐今日在交誼廳中設有訊息分享的展位介紹 Compassion 國際兒童認養扶助，歡迎兄姐參觀了解。
- 中會將於 5/6 星期六 9:00am-1:30pm 使用本會場地舉行中會的婦女會春季聚會。
- 執事會計劃在 5 月 7 日 (星期日) 的禮拜結束後進行一次大掃除活動。誠摯邀請弟兄姊妹在聚會之後留下，一同來幫忙完成以下項目：
 - 戶外修剪樹：需要有經驗的志工幫忙修剪教會外的大樹。協助的志工需要自備工具，包括鋸子或修枝剪等工具。
 - 擦拭教會內外的窗戶和玻璃門。
 - 整理主日學各班教室：請各班主日學同工能留步，整理和打掃各班教室，包括整理及丟棄雜物、清潔地板、擦拭桌椅、整理書架等。
 請各班主日學代表協助打掃，也請有感動協助清潔的會友，請向 May 執事報名。謝謝您的參與！
- 兒童青少年主日學期末保齡球派對，時間更改為將在 5 月 21 日下午 1-3 點 (原為 3-5pm) 歡迎有興趣的會眾和新朋友參與。補助名額有限，請務必 4 月 30 日以前線上報名。報名填 <https://tinyurl.com/BowlingTPC>
 地點: Bowlero Lakeside
 費用: 每人為 \$23 元, 5-18 歲兒少教會補助後費用為 \$10 元, 4 歲以下免費。若有相關報名問題請找玫瑰執事或筱玫。
- 長執聯合會將在 5 月 20 日 (星期六) 上午舉行，請所有現任與卸任的長執參加。也請兄姐為長執、會議、教會代禱。
- 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網: <http://sermon.stltpc.org/20230423.pdf>

Announcements and Prayer Requests

- Li Li Ingram is hosting a Compassion booth in the fellowship hall today. Welcome to visit the booth during the lunch time and learn more about its mission and programs.
- On 5/6 (Sat.) our church will host the Spring Meeting of Presbyterian Women from 9am to 1:30pm.
- The Board of Deacon is planning a cleanup event on Sunday, May 7th after the worship service. We sincerely invite brothers and sisters to stay after the gathering and help us with the following tasks:
 - Outdoor tree trimming: We need experienced volunteers to help trim the large trees outside the church. Volunteers should bring their own tools, such as saws or pruning shears.
 - Window cleaning: We need several volunteers to help clean the windows and glass doors inside and outside the church.
 - Sunday School classroom cleaning: We request Sunday School teachers and coworkers to help organize and clean the classrooms, including decluttering, wiping tables and chairs, and organizing bookshelves. If you are willing to participate, please sign up with Deacon May. Thank you for your participation!
- Children and youth Sunday School hosts end-of-semester Bowling party now has a new time: May 21st 1 to 3pm (originally 3 - 5pm).
 Location: Bowlero Lakeside.
 Fee: \$23 per person. For children 5-18, the church covered with a discounted price of just \$10. Four years old and under is free. We welcome interested members and new friends to join us.
 We welcome interested members and new friends to join us. The spot is limited!
 Please sign up online before April 30th. Sign up here: <https://tinyurl.com/BowlingTPC> Feel free to reach out to Meihsi or Hsiao Mei for questions.
- The Elders and Deacons roundtable meeting will be held on the Saturday morning, May 20th. All the on board and non-serving Elders and Deacons are invited to the meeting. Please pray for the leadership, the meeting, and the church.
- Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20230423.pdf>

事奉輪職

Service Duties

本主日 (2023/04/23)

下主日 (2023/04/30)

| | | |
|----------------------------|--|--|
| 講道 Sermon | 陳慧文牧師 Rev. Lucie Chen | 陳慧文牧師 Rev. Lucie Chen |
| 輪值長執 Duty Officer | 郝宇 Yu Hao | 朱秀菁 Jean Chen |
| 禱告會 Prayer Meeting | 會眾 Congregation Welcomed | 會眾 Congregation Welcomed |
| 司會 Liturgist | 郝宇 Yu Hao | 朱秀菁 Jean Chen |
| 司琴 Pianist | 董宜坤 Kathryn Tung | 劉于瑄 Yuhsuan Aldridge |
| 敬拜讚美 Praise & Worship | 讚美之泉影片 Stream of Praise | 讚美之泉影片 Stream of Praise |
| 翻譯 Interpreter | 王靈權 Andrew Wang | 吳芄張 Angela Wu |
| 投影片 Slides | 徐慈蓮 Janet Hsu | 林筱玫 HsiaoMei Lin |
| 招待/歡迎 Greeters/ Welcome | 呂思蓉 Slone Lu | 張富容 Rex Chang |
| 取餐 Lunch Pick-Up | 黃榮宗 Vincent Huang | 黃榮宗 Vincent Huang |
| 愛餐 Lunch Preparation | 朱秀菁 Jean Chen | 徐慈蓮 Janet Hsu |
| 廚房服務 Kitchen Services | 小柳 | 李修嬋 May Lee |
| 清潔 Cleanup | <u>廁所 Restrooms</u> ♀/Lady's 洪毓鴻 Yu-Hung Hung ♂/Office 曹甯 Ning Tsao 倒垃圾 Remove Trash 林子凱 Kevin Li | <u>廁所 Restrooms</u> ♀/Lady's 江玫瑰 Meihsi Chiang ♂/Office William Ho 倒垃圾 Remove Trash 俊安 禮拜廳 Sanctuary 陳澤華 TZ Chen |

Those using English as primary language will have English names preceding their Chinese names.

| 2023/04/16 | |
|------------------------|---------|
| 經常奉獻 General Offerings | \$45.00 |
| 愛餐奉獻 Agape Meals | \$31.00 |

如果您想要奉獻，請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021

聖路易台灣基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



🏠 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | ☎ (636)256-7022 | 🌐 stltpc.org | ✉ info@stltpc.org | 📺

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 YouTube 上轉播
Online worship streams YouTube every Sunday at 10 am

本週經句：歷代志上 12:22

“那時，天天有人來幫助大衛，以至於成了大軍，如上帝的軍。”

Weekly Golden Verse: 1 Chronicles 12:22

Day after day men came to help David, until he had a great army, like the army of God.

本週具體的操練行動：

天天為教會祝福禱告，並傾聽甚麼是主要我們為教會擺上的。

Weekly Practical Action:

pray for the blessing of the church every day and listen to what the Lord requires us to offer the church.

2023 年度教會主題：學主的樣式

Learn from the Lord